

PROTOCOLO DE INTENCIONES SOBRE "ROAMING" INTERNACIONAL QUE
CELEBRAN LOS GOBIERNOS DE LA REPUBLICA DEL PERU
Y LA REPUBLICA FEDERATIVA DEL BRASIL

El Gobierno de la República del Perú

y

El Gobierno de la República Federativa del Brasil

CONSIDERANDO :

Que es objetivo de la Iniciativa de Integración de la Infraestructura Regional Suramericana – IIRSA, el desarrollo de acciones que propicien la integración entre los países de América del sur ;

Que el Roaming Internacional entre las Operadoras de Telefonía Móvil de América del Sur favorece la integración de los países ;

Deciden:

CLAUSULA PRIMERA

Objeto

Constituye objeto de este Protocolo de Intenciones el desarrollo de acciones por las Partes, a fin de facilitar el Roaming Internacional entre la República del Perú y la República Federativa del Brasil.

CLAUSULA SEGUNDA

Acciones

Las acciones a ser desarrolladas comprenden:

- a) Promover la celebración de un Acuerdo de Confidencialidad entre las Operadoras de Telefonía Móvil;
- b) Incentivar la creación de un Grupo de Trabajo Técnico, que tendrá como objetivos principales estudiar y proponer soluciones que sean técnica y económicamente viables para la implementación de los puntos de contacto, sistema antifraude, base de datos y roaming automático;

- c) Crear un Grupo de Trabajo Jurídico que tendrá como objetivos principales evaluar, estudiar y conciliar los aspectos regulatorios que envuelven el roaming internacional.

CLAUSULA TERCERA
De La Validez

El presente Protocolo de Intenciones tendrá una validez de doce (12) meses, contados a partir de la fecha de su firma.

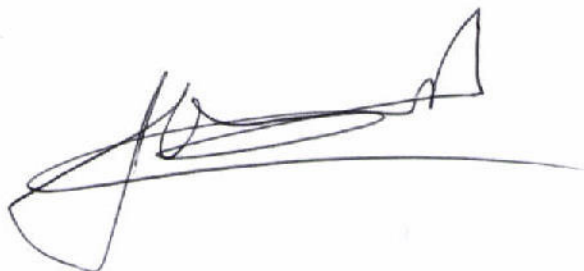
Firmado en la ciudad de Cusco de la República del Perú, en dos (02) textos originales, en los idiomas español y portugués, a los ocho días del mes de Diciembre de 2004.



POR EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA
DEL PERÚ



POR EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA
FEDERATIVA DEL BRASIL





PROTOCOLO DE INTENÇÕES SOBRE “ROAMING” INTERNACIONAL QUE
CELEBRAM OS GOVERNOS DA REPÚBLICA DO PERU E DA
REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

O Governo da República do Peru

e

O Governo da República Federativa do Brasil,

CONSIDERANDO:

Que é objetivo da Iniciativa IIRSA o desenvolvimento de ações que visem a integração entre os países da América do Sul;

Que o roaming internacional entre as prestadoras de telefonia móvel da América do Sul favorece a integração desses países;

Decidem:

CLÁUSULA PRIMEIRA

Objeto

Constitui objeto deste Protocolo de Intenções o desenvolvimento de ações pelas Partes no sentido de viabilizar o roaming internacional entre a República Federativa do Brasil e a República do Peru.

CLÁUSULA SEGUNDA

Ações

As ações a serem desenvolvidas compreendem:

- a) Promover a celebração de um Acordo de Confidencialidade entre as operadoras de telefonia móvel;
- b) Incentivar a criação de Grupo de Trabalho Técnico tendo como principais objetivos estudar e propor soluções que sejam técnica e economicamente viáveis, para a implementação de pontos de contato, sistema antifraude, cadastro de dados e roaming automático;

- c) Criar um Grupo de Trabalho Jurídico tendo como principal objetivo avaliar, estudar e conciliar os aspectos regulatórios que envolvem o roaming internacional.

CLÁUSULA SEGUNDA


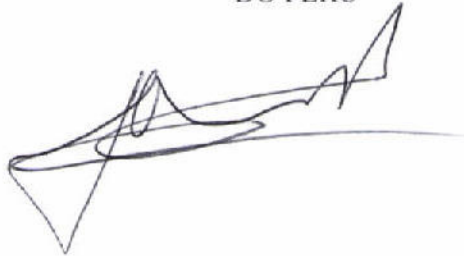
Da Validade

O presente protocolo terá a validade de 12 (dozes) meses, a contar da data de sua assinatura.

Feito na cidade de Cusco, República do Peru, em 2 (dois) textos originais, nos idiomas espanhol e português, no dia oito do mês de dezembro de 2004.



PELO GOVERNO DA REPÚBLICA
DO PERU



PELO GOVERNO DA REPÚBLICA
FEDERATIVA DO BRASIL

